



**RU**

**AL-ALAC-ST-0314-06-00-RU**  
**ИСХОДНЫЙ ЯЗЫК: английский**  
**ДАТА: 27 марта 2014 г.**  
**СТАТУС: окончательная ред.**

## **РАСШИРЕННЫЙ КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ**

### **Заявление РКК в связи с объявлением о передаче ответственного руководства функциями IANA**

#### **Введение**

Первоначальный проект настоящего заявления подготовил Леон Санчес (Leon Sanchez), член РКК от Региональной организации расширенного сообщества Латинской Америки и Карибских островов (LACRALO), после обсуждения данной темы в расширенном сообществе и в списках рассылки.

26 марта 2014 г. это заявление было опубликовано в [рабочем пространстве расширенного сообщества «Объявление о передаче ответственного руководства функциями IANA»](#).

27 марта 2014 г. это заявление обсуждалось на [заключительном заседании РКК и регионального руководства в Сингапуре](#). В ходе указанного заседания проект заявления обсудили все присутствующие члены расширенного сообщества.

Затем председатель РКК поручил провести голосование по вопросу ратификации настоящего заявления. Позже персонал подтвердил, что в ходе голосования РКК одобрил заявление при 15 голосах «за», 0 голосах «против» и 0 воздержавшихся.

С результатами голосования можно ознакомиться самостоятельно по адресу: <https://community.icann.org/x/-irRAg>.

#### **Краткая информация**

1. РКК приветствует недавнее объявление Национального управления США по телекоммуникациям и информации (NTIA) и поздравляет ICANN с назначением в качестве организации, отвечающей за объединение всех заинтересованных сторон мира для разработки предложения по передаче ответственного руководства функциями IANA через создание механизма многостороннего сотрудничества.
2. Мы ожидаем, что процесс разработки будет открытым и всеобъемлющим, позволяя рассмотреть и принять во внимание точки зрения различных сообществ в ICANN и за ее пределами, чтобы надлежащим образом решить их проблемы и учесть их суждения в окончательных результатах этих совместных усилий.
3. Согласно мнению РКК, сообщество конечных пользователей играет жизненно важную роль в экосистеме управления Интернетом и должно являться одной из сторон любого будущего процесса.
4. Мы призываем руководителей ICANN обеспечить, чтобы в основе любого механизма, который заменит ответственное руководство функциями IANA, находилось улучшение модели многостороннего сотрудничества, сохранение безопасности, стабильности и отказоустойчивости DNS Интернета, а также ряд других принципов и требований.

Исходная версия данного документа на английском языке доступна по адресу <http://www.atlarge.icann.org/correspondence>. При наличии противоречий или различий между переводным изданием и исходным текстом исходная версия является приоритетной.

5. Мы обязуемся внести свой вклад в этот процесс, с тем чтобы любые плоды этой деятельности стали результатом демократических усилий по многостороннему сотрудничеству на базе достижения консенсуса, когда надлежащим образом учитываются интересы конечных пользователей.

## **Заявление РКК в связи с объявлением о передаче ответственного руководства функциями IANA**

РКК приветствует недавнее объявление Национального управления США по телекоммуникациям и информации (NTIA) и поздравляет ICANN с назначением в качестве организации, отвечающей за объединение всех заинтересованных сторон мира для разработки предложения по передаче ответственного руководства функциями IANA, которое до настоящего времени осуществлялось NTIA, через создание механизма многостороннего сотрудничества, позволяющего осуществлять ответственное руководство силами широкого интернет-сообщества.

Мы ожидаем, что процесс разработки будет открытым и всеобъемлющим, позволяя рассмотреть и принять во внимание точки зрения различных сообществ в ICANN и за ее пределами, чтобы надлежащим образом решить их проблемы и учесть их суждения в окончательных результатах этих совместных усилий.

Согласно сформировавшемуся в ходе дискуссий с расширенным сообществом мнению РКК, сообщество конечных пользователей играет жизненно важную роль в экосистеме управления Интернетом и должно являться одной из сторон любого будущего процесса.

Более того, мы призываем руководителей ICANN обеспечить, чтобы в основе любого механизма, который заменит ответственное руководство функциями IANA, находилось следующее:

- улучшение модели многостороннего сотрудничества;
- сохранение безопасности, стабильности и отказоустойчивости DNS Интернета;
- удовлетворение потребностей и ожиданий мировых клиентов и партнеров, пользующихся услугами IANA;
- сохранение открытости Интернета;
- обеспечение при выполнении новой обязанности по ответственному руководству полной и эффективной подотчетности перед широким сообществом заинтересованных сторон путем внедрения надлежащей совокупности сдержек и противовесов;
- гарантированное применение принципов общего блага и интересов общественности для лучшего обслуживания конечных пользователей.

Мы обязуемся внести свой вклад в этот процесс, с тем чтобы любые плоды этой деятельности стали результатом демократических усилий по многостороннему сотрудничеству на базе достижения консенсуса, когда надлежащим образом учитываются интересы конечных пользователей.